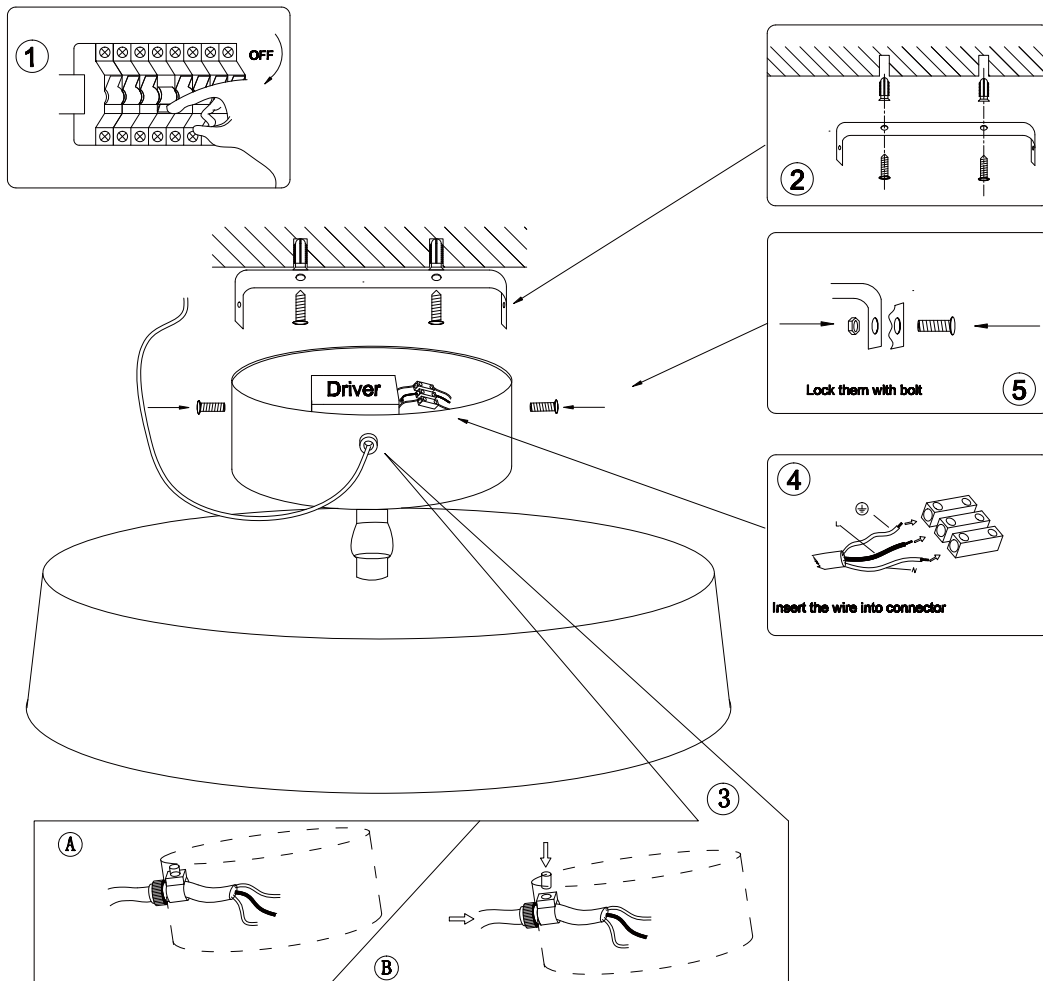




Insert the wire into the canopy hole, and tighten the screw when the cable have been inserted the block terminal.

ALBA

IP20

DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

ISL – IP20: Ljósið má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact med water mogelijk is.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.



DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

ISL – Flokkur I: Ljósið hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/ grænu jarðtaugina.

NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aardedraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.



DNK - Lampen må monteres på både væg og loft.
 SWE - Lampan får monteras både på vägg och i tak.
 NOR - Lampen må monteres på både vegg og tak.
 ISL - Ljósíð má bæði festa á vegg og loft.
 NLD - Het armatuur mag zowel aan de wand als aan het plafond gemonteerd worden.
 FRA - La lampe est conçue pour être fixée au mur et au plafond.
 DEU - Die Lampe darf an sowohl Wand wie auch Decke montiert werden.
 GBR - The lamp is suitable for mounting on the wall and ceiling.
 ESP - La lámpara puede ser instalada tanto en techo como en la pared.
 PRT - A lâmpada é adequada para montagem tanto na parede com no tecto.
 ITA - La lampada può essere fissata sia a parete che a soffitto.
 FIN - Valaisimen saa asentaa joko seinään tai kattoon.
 POL - Lampa nadaje się do montowania zarówno na ścianie jak i na suficie.
 HRV - Svjetiljka je prikladna za stropnu i zidnu montažu.
 EST - Valgusti sobib kinnitamiseks seinale ja lakke.
 LVA - Lampu drīkst uzstādīt gan pie griestiem, gan pie sienas.
 LTU - Lempą galima montuoti ir ant sienos, ir ant lubų.
 SVK - Lampa sa hodí vylučne na upevnenie na stenu a na strop.
 HUN - A lámpa mind mennyezetre, mind falra szerelhető.
 ROM - Lampa se va monta atât pe perete cât și pe tavan.
 CZE - Lampa je vhodná pro montáž jak na stěnu, tak i strop.
 SVN - Svetilka je primerna za montažo tako na steno kot tudi na strop.
 GRC - Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί και σε οροφή και σε τοίχο.
 TUR - Bu ürün hem duvara hemde tavana monta edilebilir.
 BGR - Лампата може да се монтира както на стена, така и на таван.
 SRB - Lampa je pogodna za montiranje na zid i plafon.
 RUS - Светильник предназначен для установки как на стену, так и на потолок.

فئسسل و رادجل الك إل ع حابصلل بيكرت بجي .



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
 SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
 NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
 ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
 NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
 FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
 DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
 GBR - The mounting instruction must not be discarded.
 ESP - No desechar la instrucción de montaje.
 PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
 ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
 FIN - Älä hävittää asennusohjetta.
 POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
 HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
 EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
 LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
 LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
 SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
 HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
 ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
 CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
 SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.
 GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
 TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
 BGR - Упътването за монтаж да се съхрани.
 SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
 RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.
 بيكرتل تاملل ع ن صرل عئلل د ع بجي .



DNK - Hvis den medleverede sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.
 SWE - Om den medföljande säkerhetstransformator blir skadad skal den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationer.
 NOR - Hvis den medleverte sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.
 ISL - Ef meðfylgjandi öryggisspennubreytir skemmist skal skipta honum út strax með sambærilegum spennubreyti með sömu eiginleikum.
 NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze door een gelijksoortige transformator met dezelfde specificaties vervangen worden.
 FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.
 DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Transformator, mit gleichen Spezifikationen, ersetzt werden.
 GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.
 ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.
 PRT - Um transformador de segurança quebrado têm que ser substituído com um transformador semelhante.
 ITA - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.
 FIN - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.
 POL - W przypadku uszkodzenia transformatora bezpiecznikowa, który jest dołączony do lampy podczas zakupu, należy transformator ten zastąpić podobnym o tych samych parametrach technicznych.
 HRV - Uništenje sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.
 EST - Purunenud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.
 LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identisku transformatoru.
 LTU - Jei sugenda saugos transformatorius, kuris buvo komplekte prie lempos, tai ji reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkančiu tas pačias specifikacijos transformatoriumi.
 SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený rovnakým transformátorom.
 HUN - A hibás biztonságási transzformátort azonos transzformátorra kell kicserélni.
 ROM - Dacă transformatorul de siguranță dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de același fel și cu aceleași specificații.
 CZE - Svítidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození je nutno transformátor vyměnit avšak jen za takový, který má shodné specifikace s originálním transformátorem.
 SVN - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.
 GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μετασχηματιστής ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθεί με έναν παρόμοιο.
 TUR - Eger bu ürünün yaninda verilmiş olan güvenliik transformatorü kirilip zarar görmüşse hemen belirlildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan baska bir transformatorle degistirilmelidir.
 BGR - При повреда на доставеният с лампата изолационен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.
 SRB - Polomljeni sigurnosni transformator mora da se zameniti identičnim transformatorom.
 RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.

سفن عم ط لئامم ر ع ل وحب ل هديت بجي و فئرملل م لاسلل و لوم فلت ل ا ح يف
 . فئفئلل تافصلل وامل



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláíð rafmagníð úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leiðið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Etsi selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töötaja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriamehi poole.

LVA - SVARĢĪG! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuspņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkinkite.

SVK - Dôležitě! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - Důležitě! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavati le pooblašteni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašteni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bunda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

بي.فورتلا لامعاً دب ليق قرائل ناع رايتلا لصف يلع امئاد صرحا ماه قيبغرلا
ابوطل قطناب قئابوطل انازجالا بي.فورت تاي لمع اراجا دبتي لودلا ضغب
قراش تسانل قئابل جلا ابوطل قئاب لصف طا طوق دب قئابل قئ

nordlux®
www.nordlux.com

Nordlux A/S · Karlskogavej 8 · DK-9200 Aalborg SV

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage